

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 8

**Artikel:** Zweierlei Estrich  
**Autor:** A.Sp.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-483464>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Canova**  
Seehof-Bollerei  
Apero-Bar  
eine der originellsten Gaststätten  
der Stadt **Zürich**  
Tessiner Weine und Spezialitäten  
**Jede Mahlzeit ein Genuß!**  
Schifflandeplatz beim Nord-Süd Telefon 32 18 27

**SCHWEIZERHOF  
BERN**  
*die Visitenkarte  
der Bundesstadt*  
J. GAUER

**Wäns am Letschte  
Zaaltaag git,  
Chauffsch der grad  
es Güterli BRIT**  
NACH DEM RASIEREN  
Pflegt, desinfiziert u. schützt Ihre Haut!  
WEYERMANN & CO., ZÜRICH 24



### Stoßzeit beim Tram

Ruedi: «Du, Pape, was heißt das, „Stoßzyt“ bim Tram?»

Pape: «So heißt mer's z' Mittag und z' Abig, will me i der Zyt immer gstoße wird im Tram!» Kari

### Auch eine Anekdote

Mein Großvater war ein vielbereister Mann. In Sesenheim, wo er sich einige Tage aufhielt, besuchte er — als beflissener Literat — die alte Grete, von der man sagte, sie hätte Goethe noch persönlich gekannt. Bereitwillig gab sie Auskunft:

«Ja, ja, da war so ein Herr von

Goethe, und da war auch die arme Friederike. Die hat er sitzen lassen, hat sich auf und davon gemacht, und kein Mensch hat je wieder etwas von ihm gehört . . .» A. A.

### Aus einem Tagebuch

Jede Frau kennt zum mindesten eine Lebensgeschichte, und zwar die ihrer — Nachbarin. Karagös

### Zweierlei Estrich

Unser Mülhauserknabe überrascht uns jeden Tag von neuem mit seinen humorvollen Einwendungen. Letzthin war wieder einmal von der Entrümpelung die Rede. Dabei wurde das Wort Estrich ausgesprochen. Sofort bekriffelte es der Knabe: «Eeschtrich ischt doch kei Bena (Bühne). Das ischt e Land und Wyn (Wien) ischt Häuptschtdadt!» A. Sp.

### Winter auf der Alp (Schüttelreim)

Wo sonst im Sommer weiden Scharen Vieh,  
Im Winter Scharen Häschen fahren Schi.  
Fällt eines in den Schnee, dann gibt's ein Schaumbad.  
Fährt eins an einen Baum, ist's um den Baum schad. fis

## Ungefähr 7 Prozent aller Todesfälle

des verflorenen Jahres sind nach den Mitteilungen des Eidgenössischen Statistischen Amtes auf akute Erkrankungen der Atmungsorgane zurückzuführen. Die Todesfälle infolge Grippe oder Tuberkulose, die ja auch vielfach mit einem sogenannten «harmlosen» Katarrh anfangen, sind dabei noch gar nicht mitgerechnet, sonst würde die Zahl um das Dreifache oder Vierfache größer. Nehmen Sie deshalb die Erkrankungen der Atmungsorgane nicht zu leicht, sondern sehen Sie zu, daß Sie sich so schnell wie möglich davon frei machen. Eine Kur mit **Natursan** wird Ihnen Hilfe bringen. Die entzündeten und gereizten Schleimhäute werden dadurch beruhigt, Hustenreiz und Hustenschmerzen gelindert, die Schleimmassen gelöst und mühelos ausgeworfen, Appetit und Verdauung gefördert, das Allgemeinbefinden und die körperliche Widerstandskraft gehoben. Dazu ist **Natursan** absolut unschädlich und von angenehmem Geschmack, so daß es auch von Kindern sehr gern getrunken wird. 1 Flasche Fr. 4.50; 4 Flaschen Fr. 16.—, zuzüglich Porto. **Natursan-Tabletten** zur Verhütung von Husten und Heiserkeit, per Schachtel Fr. 1.20. Prospekte gratis. Erhältlich in allen Apotheken oder direkt durch unsere Versandapotheke

**Hans Hodels Erben Natursan A.-G.,  
Sissach (Baselland)**

## CASTILLON

COGNAC FINE DEPUIS 1814

DÉPOSITAIRES: HENRY HUBER & CIE. ZÜRICH, TÉL. 23 25 00

### Unreines Blut

fördert die Anfälligkeit zu Furunkeln, Abszessen, Angina, Zahninfektionen, Bißbeli im Gesicht, Umlauf.

Wehret gleich den Anfängen durch eine gründliche Blutreinigung mit den altbekannten, bewährten

### ABSZESSIN

Tabletten

Angenehm einzunehmen.

10 Tabl. 2.60 20 Tabl. 4.70 inkl. Steuer. In Apoth.

Eine neu entdeckte, brasilianische Pflanze

### beseitigt Rheuma!

Aus der Heilpflanze „Paraguayensis“ entstand **Tilmar**. **Tilmar** treibt die Gifte aus dem Körper, scheidet die Harnsäure aus, befreit die Leber von Blutandrang und regt die Darmtätigkeit an. Wer an Rheuma, Gicht und Gliederschmerzen leidet wird bald die Wirkung spüren.

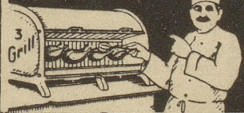
Original-Tee-Packung Fr. 2.— u. 5.—  
Auch in Tabletten zu Fr. 2.— u. 5.—  
in Apotheken erhältlich.

**Tilmar**

Depot und prompter Versand durch

ST. JAKOBS-APOTHEKE Zürich, Badenerstrasse 2

RESTAURANT PICCOLI  
ACCADEMIA  
TEL. 23 62 43



Italienische  
Spezialitäten

**GÜGGELI!!!**

für Kenner und die es werden wollen!

**ZÜRICH**  
Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48

**Veltliner  
MISANI**  
Spezialhaus  
**CHUR**  
Tel. 2 27 45

(Aus Bürgers „Trost“ 1786):

„Wann dich die Lästerzunge sticht,  
So lass dir dies zum Troste sagen:

Die schlechtesten Früchte sind es nicht,  
Woran die Wespen nagen.“

Radio **Steiner** jetzt erst recht vorteilhaft!

